

**VESZPRÉMI UKRÁN NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**
8200 Veszprém, Rózsa u. 48.

Szám: KOZP/549/9/2018.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2018. szeptember 12-én** 10:00 órakor megtartott nyilvános üléséről

Az ülés helye: Veszprém, Óváros tér 9. 307. iroda

Az ülésen megjelentek: Zakar Irina elnök
Nincz Erzsébet elnökhelyettes
dr. Mohos Gábor megbízásából
Tárnoki Renáta Sára képviselő-testületi
és társulási referens

Zakar Irina elnök köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 3 tagjából 2 jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Nincz Erzsébet elnökhelyettes kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat nélkül hitelesítőnek Nincz Erzsébetet jelölte ki.

Ezt követően Zakar Irina elnök javaslatára a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

50/2018. (IX. 12.) határozata

a napirend elfogadásáról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. szeptember 12-i ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

Napirendek:

1.) Tájékoztató a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Előadó: Zakar Irina

2.) A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Zakar Irina

3.) Nemzetiségek konyhája 2023

Előadó: Zakar Irina

4.) Koszorúzás Október 6.-a alkalmából

Előadó: Zakar Irina

5.) Kozákság napja

Előadó: Zakar Irina

6.) Koszorúzás az október 23-i megemlékezés alkalmából

Előadó: Zakar Irina

7.) Ukrán Fesztivál

Előadó: Zakar Irina

8.) Nemzetiségi nap

Előadó: Zakar Irina

9.) Ukrán nyelvű mesekönyv kiadása

Előadó: Zakar Irina

10.) Egyebek

A napirendi pontok tárgyalása:

1.) Tájékoztató a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy az államháztartásról szóló törvény már nem írja elő, hogy tájékoztatni kell a képviselő-testületet az önkormányzat gazdálkodásának félévi

helyzetéről. Ennek ellenére úgy látja célszerűnek, hogy egy tájékoztatót kapjon a testület. Javasolta, hogy a képviselő-testület vegye tudomásul a tájékoztatót.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a tájékoztatót tudomásul vette.

2.) A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat a 2018. évi költségvetéséről szóló határozatot 2018. március 7-én fogadta el.

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő módosította a 2018. évi működési támogatásáról szóló Támogató Okiratot. A módosítás 91ezer forint összeggel több támogatást fordít önkormányzatuknak, és emiatt szükséges a költségvetés módosítása.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 2 tagja 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

51/2018. (IX. 12.) határozata

a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 18/2018. (III.07.) határozatának módosításáról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 18/2018. (III.07.) határozata 1.2-1.2 pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

1.1.A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének költségvetési bevételeit	2.932 eFt-ban
működési finanszírozási bevételeit	76 eFt-ban

felhalmozási finanszírozási bevételét 0 eFt-ban
állapítja meg.

1.2.A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének
költségvetési kiadását 3.008 eFt-ban
működési finanszírozási kiadásait 0 eFt-ban
felhalmozási finanszírozási kiadásait 0 eFt-ban
állapítja meg.”

2. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló
18/2018. (III.07.) határozata 3.1-3.2 pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. Az Önkormányzat kiadásai

3.1.Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport
szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

3.1.1. Működési költségvetési kiadások	3.008 eFt
3.1.2. Felhalmozási költségvetési kiadások	0 eFt

3.2.A 3.1. pontban meghatározott működési kiadásokon belül kiemelt
előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:

3.2.1 Személyi juttatások	50 eFt
3.2.2. Munkaadót terhelő jár. és szociális hozzájár. adó	25 eFt
3.2.3. Dologi kiadások	2.933 eFt
3.2.4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0 eFt
3.2.5. Egyéb működési célú kiadások	0 eFt
3.2.6. Működési célú tartalék	0 eFt”

4. A 18/2018. (III.07.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete
lép.

5. A 18/2018. (III.07.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete
lép.

6. A 18/2018. (III.07.) határozat 3. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete
lép.

7. Ez a határozat 2018. szeptember 13-án lép hatályba.

8. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2018. szeptember 13.

Felelős: Zakar Irina elnök

3.) Nemzetiségek konyhája 2023

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy Veszprém város pályázatához csatlakoznak. Ez egy rendezvénysorozat, amely 2023-ig tart. Október 6-án Veszprémben az Óváros téren kerül megrendezésre egy rendezvény, amely az ukrán konyhát fogja bemutatni. A rendezvényre meg kívánják hívni a Veszprémben dolgozó ukránokat. A rendezvény nyilvános, a nemzetiségi önkormányzat részvétele 50%-ban ukrán nyelvű. Kéri, hogy a képviselő –testület a rendezvényen történő részvétel költségeihez a feladatalapú támogatás terhére 10.000 Ft-ot biztosítson.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára a 3 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 2 tagja 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

52/2018. (IX. 12.) határozata

a Nemzetiségek Konyhája 2023 rendezvénysorozaton való részvételről

A Veszprém Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy részt vesz a Veszprémben megrendezésre kerülő Nemzetiségek Konyhája 2023 rendezvénysorozat 2018. október 6-án megrendezésre kerülő nyílt rendezvényén. A nemzetiségi önkormányzat részvétele 50%-ban ukrán nyelvű.

A nemzetiségi önkormányzat a rendezvényen történő részvétel költségeihez 10.000 Ft, azaz tízezer forintot biztosít a nemzetiségi önkormányzat költségvetése feladatalapú támogatása terhére.

Határidő: 2018. október 6.

Felelős: Nincz Erzsébet elnökhelyettes

4.) Koszorúzás Október 6.-a alkalmából

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Javasolta a Képviselő-testületnek, hogy a Török Ignác utcai Aradi Vértanúk Emlékműnél, a Veszprémi Örmény Nemzetiség Önkormányzattal és a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve vegyen részt 2018. október 6-án a megemlékezésen és helyezzen el koszorút.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

53/2018. (IX. 12.) határozata

az Október 6-i koszorúzásról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat együttműködve a Veszprémi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal és a Veszprémi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal 2018. október 6-án részt vesz az Aradi Vértanúk Emlékművénél tartandó megemlékezésen és a vértanúk tiszteletére koszorút helyez el. Koszorúvásárlásra 10.000 Ft, azaz tízezer forintot biztosít a működési költségvetési keretből.

Határidő: 2018. október 6.

Felelős: Zakar Irina elnök

5.) Kozákság napja

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy előreláthatólag október 14-én kerül megrendezésre a Kozákság Napja Budapesten.

A rendezvény az Országos Ukrán Önkormányzat és a budapesti Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat szervezése.

A rendezvény programja a szent mise, az ünnepi koncert és a Vasárnapi Iskola növendékeinek előadása.

Együttműködve az önkormányzatokkal, javasolja, hogy a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat vegyen részt a rendezvényen.

A rendezvény költségeihez 50 e Ft-ot javasol biztosítani, az önkormányzat költségvetésének terhére.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

54/2018. (IX. 12.) határozata**A Kozákok Napja ünnepségen való részvételről**

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. október 14-én, együttműködve az Országos Ukrán Önkormányzattal, a budapesti Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal részt vesz a Kozákság Napja alkalmából tartandó szent misén és az azt követő ünnepi koncerten és a Vasárnapi Iskola növendékeinek előadásán. A program 100 %-ban ukrán nyelvű. A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a rendezvény költségeire 50 ezer Ft, azaz ötvenezer forintot biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetésének működési kiadásai terhére.

Határidő: 2018. október 14.

Felelős: Zakar Irina elnök

6.) Koszorúzás az október 23-i megemlékezés alkalmából

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Javasolta a Képviselő-testületnek, hogy az eddigi hagyományoknak megfelelően, vegyenek részt Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata által az 1956-os forradalom emlékére szervezett megemlékezésen és helyezzenek el koszorút az emlékműnél. A koszorúra 10 ezer forint felhasználását javasolta, a működési kiadások terhére.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének****55/2018. (IX. 12.) határozata****Az október 23-i megemlékezésről és koszorúzásról**

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat részt vesz Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata által az 1956-os forradalom emlékére szervezett megemlékezésen és koszorút helyez el az emlékműnél. Koszorúvásárlásra 10 ezer Ft, azaz tízezer forintot biztosít az önkormányzat 2018. évi költségvetésének működési keretéből.

Határidő: 2018. október 23.

Felelős: Zakar Irina elnök

7.) Ukrán Fesztivál

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy 2018. október 19-21. között kerül megrendezésre Miskolcon az Ukrán Fesztivál. A fesztiválra a környező országokból érkeznek ukrán nemzetiségűek. A műsor rendkívül színvonalas, 100%-ban ukrán nyelvű, nyílt rendezvény.

Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat vegyen részt a fesztiválon. A rendezvényen való részvétel költségeire 100 ezer forintot javasol biztosítani az önkormányzat költségvetésének terhére.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

56/2018. (IX. 12.) határozata

az Ukrán Fesztiválon való részvételről

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy részt vesz a 2018. október 19-21. napja között Miskolcon megrendezésre kerülő Ukrán Fesztiválon. A rendezvény 100 %-ban ukrán nyelvű és nyílt.

A rendezvényen való részvétel költségeire 100 ezer Ft, azaz egyszázezer forintot javasol biztosítani az önkormányzat 2018. évi költségvetése feladatalapú támogatásának terhére.

Határidő: 2018. október 19.

Felelős: Zakar Irina elnök

8.) Nemzetiségi nap

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy az Agórában kerül megrendezésre október 28-án a nemzetiségi nap. A rendezvény programja: kiállítás, gasztronómiai bemutató és koncert.

A rendezvény nyílt és 30 %-ban ukrán nyelvű. Elmondta, hogy a Nemzetiségi nap megrendezéséhez pályázatot nyújtottak be, amely támogatásban részesült. Az Országos Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat is támogatja a rendezvényt.

Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 100 e Ft összegben biztosítson fedezetet a rendezvény megrendezésének költségeihez.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

57/2018. (IX. 12.) határozata

a nemzetiségi napról

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy 2018. október 28. napján Nemzetiségi Napot szervez a veszprémi Agóra elnevezésű helyszínen.

A rendezvény nyílt és 30 %-ban ukrán nyelvű. A rendezvényen kiállításra, gasztronómiai bemutatóra és koncertre kerül sor.

A rendezvény költségeihez a nemzetiségi önkormányzat a 2018. évi költségvetésének feladatalapú támogatásának terhére 100 ezer Ft, azaz egyszázezer forint összeget biztosít.

Határidő: 2018. október 15.

Felelős: Zakar Irina elnök

9.) Ukrán nyelvű mesekönyv kiadása

Előadó: Zakar Irina

Zakar Irina elnök:

Elmondta, hogy az Óbudai Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat ukrán nyelvű mesekönyvet jelentet meg. Javasolja, hogy a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 20 könyv nyomtatási költségét vállalja 40 ezer forint összegig.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő-testületének**58/2018. (IX. 12.) határozata****az ukrán nyelvű mesekönyv nyomtatási költségeiről**

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy ukrán nyelvű mesekönyv nyomtatási költségeit vállalja 40 ezer Ft, azaz negyvenezer forint összeghatárig, amelynek költségeit a nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetésének feladatalapú támogatásának terhére biztosít.

Határidő: 2018. október 15.

Felelős: Zakar Irina elnök

10.) Egyebek

- **A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnökének általános felhatalmazása pályázatok benyújtására**

Előadó: Zakar Irina elnök

Zakar Irina elnök:

Javasolta a Képviselő-testületnek, hogy a nemzetiségi önkormányzat adjon egy általános felhatalmazást részére az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt olyan pályázatok benyújtására, amelyekhez a költségvetésben az esetleges önrész rendelkezésre áll, illetve a pályázat benyújtása nem jelent önrész biztosítását.

A javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnökhelyettes szavazást rendelt el.

A 3 tagú Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 2 tagja 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének****59/2018. (IX. 12.) határozata****A nemzetiségi önkormányzat elnökének felhatalmazásáról pályázatok benyújtásához**

A Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete felhatalmazza az elnököt az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt olyan pályázatok benyújtására, amelyek esetleges önrészére a nemzetiségi önkormányzat adott évi költségvetése fedezetet biztosít, illetve olyan pályázat benyújtására, amely nem igényel önrész

biztosítását. Felhatalmazza továbbá az elnököt a pályázatokkal kapcsolatos eljárások lefolytatására.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke az e felhatalmazás alapján adott pályázatok benyújtásáról a következő ülésen a Képviselő – testületet köteles tájékoztatni.

Határidő: folyamatos

Felelős: Zakar Irina elnök

Egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az elnökségi ülést 10:30 órakor bezárta.


Zakar Irina
elnök




Nincz Erzsébet
jegyzőkönyv hitelesítő